אגרות הראי"ה - כרך ד' - אגרת אפז

תמצית האגרת

תאריך ומקום: ח' אדר ראשון תרפ"א - ירושלים
נמען: הרב ישעיהו גלאזער, קנזס סיטי

התקבלו 300 רובל עבור 'מושב זקנים' בצפת. הרב קוק בירר אצל רב מצפת שהמוסד קיים ומפרנס זקנים בכבוד, ולכן מסר להם את הכסף. מצורפת קבלה ורשימת מוסדות הקודש של הישוב הישן.

עיקרי הדברים

- כסף למושב זקנים בצפת.
- בירור המוסד.
- רשימת מוסדות.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] *והוא אינו חלק מלשון האגרת.*

ב"ה[1]. יום ח' לחדש אד"ר[2] תרפ"א[3]

שלו'[4] וברכה מקדש מירושלים. לכבוד. הרב המאוה"ג[5] המפורסם. לתפארת וש"ט וכו'[6]. כש"ת[7] מוה"ר[8] ישעיהו גלאזער [רב ב"איחוד הקהילות" בקנזס סיטי] שליט"א[9].

רב לאגוה"ק[10] דקענזעס סיטי יצ"ו[11]. ולכא"ל[12] במחנהו, שלו' וישע רב. אחדשה"ט[13]. הגיעני לנכון, מכתב כת"ר[14] והרצוף אליו, שטר ע"ס[15] ר"ט, אשר נאסף בעד המוש"ז[16] בעה"ק[17] צפת

---

1 ב"ה - ברוך השם
2 אד"ר - אדר ראשון
3 תרפ"א - השנה תרפ"א (1920/1921)
4 שלו' - שלום
5 המאוה"ג - המאור הגדול
6 וכו' - וכולי (וכן הלאה)
7 כש"ת - כבוד שם תפארתו
8 מוה"ר - מורנו הרב רבי
9 שליט"א - שיחיה לאורך ימים טובים אמן
10 לאגוה"ק - לאגודת הקהילות
11 יצ"ו - ישמרה צורה ויחייה
12 ולכא"ל - ולכל אשר לו
13 אחדשה"ט - אחרי דרישת שלומו הטוב
14 כת"ר - כבוד תורתו
15 ע"ס - על סך
16 המוש"ז - המושב זקנים
17 בעה"ק - בעיר הקודש

[מוסד "מושב זקנים" בצפת]ו"[18]. דרשתי על דבר המוסד הנז' וטיבו, והנה נודע לי. ע"י[19] רב אי חשוב מרבני עה"ק[20] צפת, כי אמנם כן הדבר שקים מוסד כזה לזקנים, בעה"ק צפת. והזקנים החוסים בצילו, מתכלכלים בו ומתפרנסים ממנו בכבוד. החלטתי למסור אליהם את הכסף שלש מאות ר"ט הנ"ל[21] הנאסף עבורם ע"י השד"ר[22] שלהם, ולהודיע לכת"ר[23] את מה שנודע לי מטיבו, במענה על מכתבו אלי. ורצוף פה יקבל שטר-קבלה, שהם מסרו על ידי, וג"כ[24] יקבל מהם ישר שטר-קבלה עה"ס[25] הנ"ל. ואדות מה ששאל רשימת מוסדות הקדש בהישוב הישן, הנני למלא את שאלתו ויחד עם המכתב הזה, ימצא רצוף רשימת-השמות של מוסדות-קדש, כנ"ל[26]. והבוחר בציון וירושלים יקרבהו ואת כל העוסקים לטובת הקדש והמקודש בארה"ק[27] ת"ו[28].

והי'[29] מעשה הצדקה שלו' וברכה, כנה"י[30] ונפש הדוש"ת[31] באה"ר[32] ומצפה לישועה קרובה וגאולה שלמה במהרה בימינו בקרוב

אברהם יצחק הכהן קוק

לוטה: קבלה, ורשימה.

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

18 צפת"ו - צפת תבנה ותכונן
19 ע"י - על ידי
20 עה"ק - עיר הקודש
21 הנ"ל - הנזכר לעיל
22 השד"ר - השד"ר - שלוחא דרבנן (שליח לאסוף כספים)
23 לכת"ר - לכבוד תורתו
24 וג"כ - וגם כן
25 עה"ס - על הספר
26 כנ"ל - כנזכר לעיל
27 בארה"ק - בארץ הקודש
28 ת"ו - תבנה ותכונן
29 והי' - והיה
30 כנה"י - כנפשו היקרה
31 הדוש"ת - הדורש שלומו ותורתו
32 באה"ר - באהבה רבה